

## ELIの校則 (Japanese Translation)

下記の校則は ELI の生徒に適用されます。そして、この校則を守るのは生徒各自の責任です。質問等ありましたら、ELI のアドバイザーまで相談又は問い合わせてください。

- ビザについて

すべての ELI の生徒は合法的に定められたビザを維持しなければなりません。ELI の方で生徒のビザを再確認及びビザに関する質問等にお答えしますが、**合法的なビザ状態を維持するのは生徒一人一人の責任です。なぜならば、あなた方がすべてのリスクの責任を負う事になるからです。**F-1 ビザ所持者の合法的状態とは 1) フルタイムで授業を取る。2) もし仕事をするならば、公認された場合のみで働く。3) 現在有効な **I-20 証明書** を所持する。

- 授業の出席について

ELI の生徒は授業に出席する義務があります。これは少なくとも、すべての授業の 8 割に出席することをいいます。もし、4 週連続もしくはそれと同等の授業の欠席をした場合には、**アテンダンス プロベーション (警告)** におかれる事になります。もしアテンダンス プロベーションに置かれている際に、もう 4 週授業を欠席することになれば、**アテンダンス サスペンション (停学)** におかれることになります。これは、次学期に ELI で授業を受ける事を禁止されることをいいます。もし、何かやむ終えない理由があって授業を欠席するならば、事情をのべた形式的な手紙を ESL 及び ELI プログラムのディレクター宛に書いてください。

もし間にか大きな事態 (例：家庭の事情や体調不良など) で授業の出席に影響するようであれば、**すぐにでも ELI のアドバイザーに相談してください。** そうする事によって、ELI の方でも何か手伝える事ができます。

- 体調不良や病気時について

ELI の生徒は健康保険に加入しなければなりません。**健康保険がないと、ELI に申し込むことができなからです。** 重い病気などにかかった場合、その間フルタイムからパートタイムで授業を受けることができます。この手続きは、**初めに ELI の事務所よりレデュースド コース レコメンデーション フォーム (授業出席縮小推薦用紙)** をもらい、罹りの医者に、あなたの授業欠席及び授業出席日数の縮小の必要性などを記入してもらいます。

- クラス基準

それぞれのクラスでのレベルアップ、そしてがんばりを期待しています。それぞれの学期末に ESL プログラムコーディネーターによる生徒一人一人の成績評価あります。6 単位以上落とした場合、**アカデミック プロベーション** になります。アカデミック プロベーションを回避するには次学期で 6 単位以上パスしないとけません。もしこの時点でまた 6 単位以上落とした場合、**アカデミック サスペンション** になります。これはとても深刻な商況です。なぜならば、

この状況は学校の資料として残るからです。それに、I-20 証明書を ELI よりもらっている生徒は、合法的なビザ状態を停学処分により損なうことになり、アメリカ国内に合法的に居ることができなくなるからです。

各学期ごとに好成績で終えた生徒のみ ELI レベル修業証書を受け取ることができます。

最悪の状況をさける爲に、ELI のスタッフ並びに職員がアカデミック プロベーション及びサスペンションになりそうな生徒には、前もって注意を促します。

- **授業内での誠実な態度について**

ELI は生徒一人一人に誠実性を求めます。誠実性とは、作文作成、試験、その他のクラスの授業内容に関する事、宿題などにおいて、自身の考え又は資料を使う事をいいます。もし故意に他の生徒の手助けをし、それが校則に違反するようなものであれば、それは罪となります。加えて、認められていない文書の使用、写し書き（カンニング）、他の生徒の資料の使用、教材の学識の使用などを試験やクイズ（小テスト）やその他授業における発表の最中にする事は校則違反に値します。

- **途中退学について**

それぞれの学期が終る前に、急用などにより家の方へ戻らないといけない場合、すぐに ELI のアドバイザーに必ず伝えてください。そして、すでに自身の体調不良又は家族の事情などの際は、状況などを明記したものを作成し、ELI のアドバイザー宛に連絡してください。

- **ELI の生徒の HCC E メールについて**

すべての ELI の生徒は学校より E-メールアドレスが与えられます。生徒それぞれが、E-メールを使用可能にすることが必要です。重要な情報などが頻繁に E-メールで送られてきます。

- **ELI の転校規定**

HCC の学位プログラムに転校する場合は、レベル変更になる。レベル変更を志願する生徒は Admission and Advising office（入学・生徒指導事務所）にて手続きが必要です。（<http://www.howardcc.edu/admissions/apply/intl/COL.html>）

また、他の学校への転校を希望する生徒は、転校事務所にてその学校での入学に必要な手続きを相談してください。

転校する前に必ず ELI のスペシャリストより承認をもらってください。なぜならば、ELI のスペシャリストが各生徒の語学力を見極める上で一番最適であるからである。それぞれの生徒の色々な状況は考慮されます。詳しくは p・・・までお問い合わせください。

- **ELI プログラム修業について**

それぞれの学期末にすべての ELI の生徒は次学期のそれぞれの意向（ELI を続ける、転校する、旅行に行く、その他）を ELI のアドバイザーに学期終了まで

に必ず知らせてください。そうする事によって、それぞれの生徒の **SEVIS** の記録が適切に更新されます。つきの学期が始まる前に、状況に変更がある場合は、すぐに連絡をしてください。そのつど状況変更を連絡しないとビザに影響する危険性があります。そうなると、国外追放やビザの再申請、または罰金などの支払いをしないといけない状況になります。F-1 ビザの所持者としての責任意識を常に持っていてください。予定など **ELI** のアドバイザーに相談してください。

- 旅行について

F-1 ビザの生徒は、アメリカ国外へ旅行をする前に必ず **I-20** の署名をもらってください。